

# BIENVENUE AUX 2<sup>ES</sup> ECOLADES !

Les ECOLADES, Festival romand des écoles, donnent libre cours aux jeunes talents qui foisonnent dans les lycées, collèges, écoles techniques, professionnelles, etc., durant un week-end, tous les 3 ans.

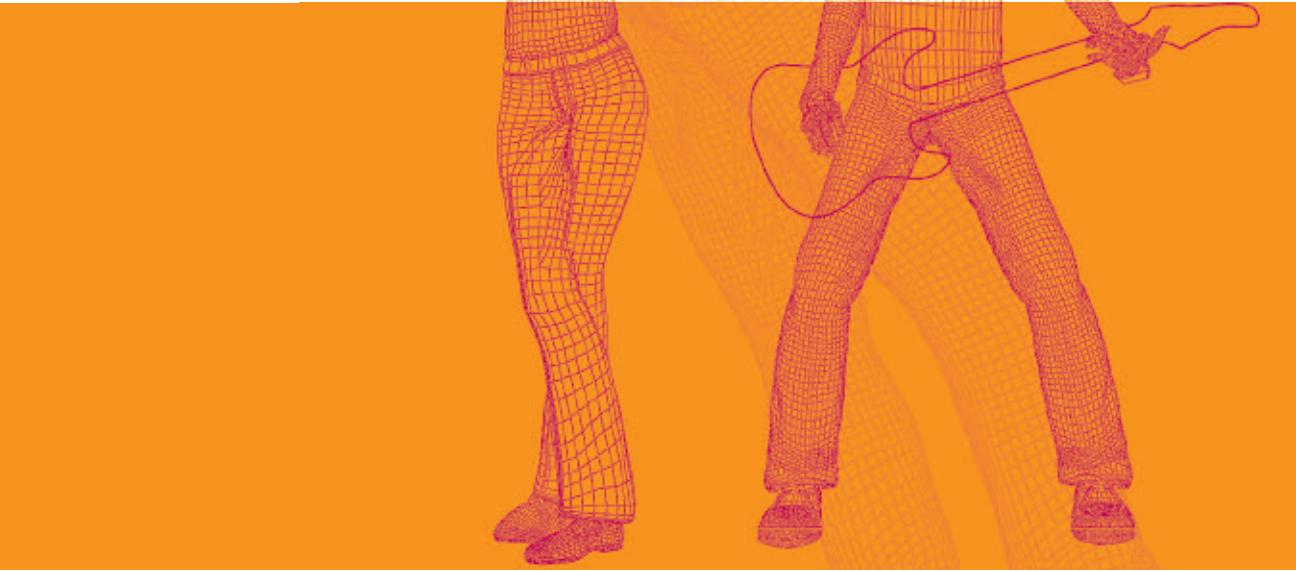
Valoriser le potentiel de nos écoles et celui de leurs élèves, en matière culturelle. Révéler des talents qui s'affirment déjà fortement. Favoriser les contacts entre établissements. Illustrer et stimuler la vitalité de cet aspect de la formation. Tels sont les objectifs visés par les inventeurs de ce festival nouveau, différent, que vous propose, pour la deuxième fois, la métropole du Haut neuchâtelois (La Chaux-de-Fonds–Le Locle).

Pour le public aussi, les ECOLADES sont un événement unique. L'occasion de se composer un week-end riche de découvertes culturelles, sans bourse délier, dans les meilleures salles de l'agglomération. Et d'apprécier le niveau des prestations dont sont capables les adolescents et jeunes adultes du degré secondaire supérieur.

Si, l'espace de deux jours et demi, les ECOLADES pouvaient être un antidote à la morosité des jours ordinaires et, pour chacun des participants comme pour chacun des spectateurs, l'occasion de sortir de ses habitudes, de s'enthousiasmer, d'admirer et de s'émouvoir, de prendre du plaisir et d'en donner, si les ECOLADES pouvaient être écoute, regard et échange, si elles ne pouvaient être qu'une petite parcelle de tout cela, alors vous auriez contribué acteur ou public, à créer, en toute simplicité, quelques petits îlots supplémentaires d'humanité.


Bonnes découvertes !

Claude-Eric Hippenmeyer, président des ECOLADES



## INFOS PRATIQUES

### Navettes gratuites La Chaux-de-Fonds–Le Locle (samedi)

**Départs de La Chaux-de-Fonds:**  
Maison du Peuple  toutes les heures de 09h30 à 22h30.

**Départs du Locle:**  
Hôtel de Ville, toutes les heures de 10h00 à 22h00.

### Bus de nuit (gratuits)

**Nuit de vendredi à samedi:** départs de La Chaux-de-Fonds à 01h00 et 02h30.  
**Trajet:** Bikini-Test  > Espacité > gare de La Chaux-de-Fonds > Le Locle.

**Nuit de samedi à dimanche:** départs du Locle à 01h00 et 03h30.  
**Trajet:** Le Locle (Technicum) > gare de La Chaux-de-Fonds > Espacité.




### Bureaux d'accueil, information, objets trouvés

**Vendredi (de 16h00 à 21h00):**  
L'Heure bleue  La Chaux-de-Fonds.

**Samedi (de 10h00 à 21h00)**  
Maison du Peuple  La Chaux-de-Fonds.  
Casino Théâtre  Le Locle.

**Dimanche (de 11h00 à 13h00)**  
Maison du Peuple  La Chaux-de-Fonds.

### Restauration ECOLADES

**Maison du Peuple  La Chaux-de-Fonds**  
Petite restauration et menus de CHF 5.– à 11,50.  
Vendredi de 19h00 à 22h00.  
Samedi de 11h00 à 22h00.

**CIFOM-Café  Le Locle**  
Petite restauration et menus de CHF 5.– à 11,50.  
Samedi de 11h30 à 14h00 et de 18h30 à 21h30.

**Beau-Site  La Chaux-de-Fonds**  
Petite restauration assurée par la Mission catholique italienne.  
Samedi de 12h00 à 23h00.  
Dimanche de 10h30 à 14h00.

## ET AUSSI: WWW.ECOLADES.CH

N'oubliez pas de visiter le site Web [www.ecolades.ch](http://www.ecolades.ch) ! Vous y trouverez d'abord, jour après jour, des images de la veille. Mais surtout, vous pourrez y composer votre programme «à la carte», selon vos envies ou vos disponibilités, en sélectionnant le ou les jour(s), lieu(x) et type(s) de prestations désirés. Un moyen pratique et convivial pour celles et ceux qui ne peuvent assister à l'ensemble des prestations proposées !



ECOLADES 2004

## LES ÉCOLES PARTICIPANTES

### Canton de Neuchâtel (12 écoles)

- CIFOM-EA ÉCOLE D'ART, La Chaux-de-Fonds
- CIFOM-ET ÉCOLE TECHNIQUE, Le Locle
- CIFOM-ESTER ÉCOLE DU SECTEUR TERTIAIRE, La Chaux-de-Fonds
- CIFOM ÉCOLE PIERRE COULLERY, La Chaux-de-Fonds
- COLLÈGE MUSICAL, La Chaux-de-Fonds
- ÉCOLE CANTONALE DES MÉTIERS DE LA TERRE ET DE LA NATURE, Cernier
- ÉCOLE NUMA-DROZ, Neuchâtel
- ÉCOLE TON SUR TON, La Chaux-de-Fonds
- LYCÉE BLAISE-CENDRARS, La Chaux-de-Fonds
- LYCÉE DENIS-DE-ROUGEMONT, Neuchâtel
- LYCÉE JEAN-PIAGET, Neuchâtel
- MODERN JAZZ DANCE, La Chaux-de-Fonds

### Canton du Valais (2 écoles)

- LYCÉE-COLLÈGE DES CREUSETS, Sion
- LYCÉE-COLLÈGE DE LA PLANTA, Sion

### Canton de Fribourg (4 écoles)

- COLLÈGE DE GAMBACH, Fribourg
- COLLÈGE DE SAINTE-CROIX, Fribourg
- COLLÈGE DU SUD, Bulle
- COLLÈGE SAINT-MICHEL, Fribourg

### Canton de Vaud (2 écoles)

- GYMNASÉ DE BEAULIEU, Lausanne
- GYMNASÉ DE CHAMBLANDES, Pully

### Canton de Berne (2 écoles)

- ÉCOLE DE MATURITÉ SPÉCIALISÉE, Moutier
- GYMNASIUM OBERAARGAU, Langenthal

### Canton de Genève (8 écoles)

- COLLÈGE CLAPARÈDE, Conche
- COLLÈGE ÉMILIE-GOURD, Genève
- COLLÈGE ET ÉCOLE DE COMMERCE ANDRÉ-CHAVANNE, Genève
- COLLÈGE ET ÉCOLE DE COMMERCE NICOLAS-BOUVIER, Genève
- COLLÈGE SISMONTI, Genève
- ÉCOLE DE CULTURE GÉNÉRALE HENRY-DUNANT, Châtelaine
- ÉCOLE DE CULTURE GÉNÉRALE JEAN-PIAGET, Chêne-Bougeries
- CENTRE D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL, ÉCOLE DE FLEURISTE, Lullier

### Canton du Tessin (5 écoles)

- LICEO CANTONALE LUGANO 1, Lugano
- LICEO CANTONALE LUGANO 2, Savosa
- LICEO CANTONALE MENDRISIO, Mendrisio
- LICEO CANTONALE DI BELLINZONA, Bellinzona
- LICEO CANTONALE LOCARNO, Locarno

### Canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures (1 école)

- KANTONSSCHULE APPENZELL AR, Trogen

### France (2 écoles)

- SEP EDGAR-FAURE, Morteau
- LYCÉE EDGAR-FAURE, Morteau

## CONTACT

**Association «Ecolades»**  
p.a. Lycée Blaise-Cendrars  
rue du Succès 41 - Case postale  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél.: 032 919 69 37  
Fax: 032 919 62 92  
[info@ecolades.ch](mailto:info@ecolades.ch)





# ECOLADES

Festival des écoles romandes  
La Chaux-de-Fonds/Le Locle

23, 24 & 25 mars 2007

# Programme

**Théâtre, danse, arts plastiques, musique,  
robotique, cinéma, performances...**

Plus de 1200 participants, 53 prestations dans 14 lieux  
à La Chaux-de-Fonds et au Locle.

**TOUT GRATUIT! TOUT PUBLIC!**

Toutes les infos sur [www.ecolades.ch](http://www.ecolades.ch)

Invité:  
**LE TESSIN**

Avec le soutien de:



République et Canton de  
**Neuchâtel** 



**MIGROS**  
pour-cent culturel



Pays de Neuchâtel  
Watch Valley



# Concerts

## 1

**VE 17h00 • durée: 90' • L'heure bleue, salle de musique**

Liceì di Bellinzona e di Locarno

**REPRISE**

**Concert d'ouverture**

Le chœur et l'orchestre des lycées de Bellinzone et Locarno interprètent un répertoire vocal et instrumental comprenant des œuvres classiques et modernes.

## 4

**VE 19h00 • durée: 40' • L'heure bleue, salle de musique**

Lycées-Collèges des Creusets et de la Planta, Sion

**PREMIÈRE**

**Concert du LCCS School Band**

Le big band des lycées et collèges cantonaux séduinois – une cinquantaine de musiciennes et musiciens de 15 à 19 ans – interprète un répertoire de succès actuels et passés, modernes et classiques, des années 60 à nos jours.

## 6

**VE 20h00 • durée: 15' • Beau-Site, studio**

Lycée Denis-de-Rougemont, Neuchâtel

**CRÉATION**

**Démence urbaine**

L'urbanité et la modernité vues à travers une composition jazz pour formation rock.

## 21

**SA 11h30 • durée: 40' • L'heure bleue, salle de musique**

Liceo Cantonale Lugano 1

**PREMIÈRE**

**Concert pour chœur et orchestre**

Différentes pièces du répertoire classique et moderne, de Pachelbel à Piazzolla.

## 29

**SA 15h30 • durée: 40' • L'heure bleue, salle de musique**

Collège du Sud, Bulle

**REPRISE**

**Pastorale gruérienne de Carlo Boller**

Suite de chansons et de rondes populaires pour quatre voix mixtes et piano. Bienvenue au Pays de Gruyère!

## 30

**SA 15h30 • durée: 60' • La Grange**

Lycée Jean-Piaget / Ecole de Commerce, Neuchâtel

**REPRISE**

**Divertissement musical**

Un petit groupe d'élèves présente un programme de chansons accompagnées d'un piano, d'un saxophone et d'un synthétiseur. De belles voix au service de chansons anglo-phones, d'Elvis Presley à aujourd'hui, avec un petit détour par le Kenya.

## 31

**SA 15h30 • durée: 40' • Temple du Locle**

Collège de Gambach, Fribourg

**PREMIÈRE**

**World music**

Le chœur interprète des musiques du monde en s'accompagnant d'instruments de percussion... et profite de l'occasion pour présenter son programme de concours!

## 38

**SA 18h00 • durée: 60' • L'heure bleue, salle de musique**

Collèges Claparède et Emilie-Gourd, Genève

**PREMIÈRE**

**«L'Été»**

Ce concert s'articule autour de deux œuvres vocales. «L'Été» de Jean Mermoud, pour chœur et piano, est une œuvre aux couleurs et harmonies raffinées. La Messe Solennelle de Louis Vierne quant à elle, est une messe chorale dans le style français du début du XX<sup>e</sup> siècle. Un voyage intense dans l'univers vocal polyphonique placé sous la direction artistique de Christophe Dorsaz.

## 39

**SA 18h30 • durée: 50' • Temple du Locle**

Lycée Blaise-Cendrars, La Chaux-de-Fonds

**CRÉATION**

**Accueil de la Nuit**

Une installation sonore prend place dans l'espace du Temple du Locle. Pas de scène, mais une soixantaine de chanteurs disséminés un peu partout. Un spectacle vespéral, pour accueillir la nuit.

## 47

**DI 10h00 • durée: 60' • Musée des Beaux-Arts de La Chaux-de-Fonds**

Lycée Blaise-Cendrars, La Chaux-de-Fonds

**CRÉATION**

**Jack in a Cage**

Une création qui puise ses origines dans le travail de John Cage. «Exécution musicale», vidéos et performances mettant le hasard en scène (ou en cage).

## 49

**DI 11h00 • durée: 45' • L'heure bleue, salle de musique**

Kantonsschule Trogen

**PREMIÈRE**

**Färbungen - Nuances - Shades of colour**

Le chœur et l'orchestre de l'école interprètent un concerto pour violoncelle de Saint-Saëns ainsi que le «Gloria» de John Rutter.

## 53

**DI 16h00 • durée: 60' • L'heure bleue, salle de musique**

Collège Sainte-Croix, Fribourg

**REPRISE**

**Carmina Burana**

L'œuvre magique de Carl Orff interprétée par 2 pianos à queue, 6 percussionnistes, 3 solistes (soprano, haute-contre, basse), un chœur d'enfants (Les Marmousets de Fribourg) et un chœur. Un moment qui s'annonce grandiose pour clore les ECOLADES 2007...!

# ThéâtreDanseSPECTACLES DIVERS

## 3

**VE 19h00 • durée: 85' • Temple-Allemand**

CIFOM-ESTER, La Chaux-de-Fonds

**CRÉATION**

**Vomitif de Abd-el-Hafed Benotman**

Une pièce décrivant l'entourage d'un homme dans le coma, maintenu en vie par une machine. Un instant avant la tragédie, pour en rire, en pleurer et sentir la vie. Parce que le cœur des morts est comme une boîte à musique: à peine commence-t-on à penser à eux qu'il en sort un air léger et déchirant.

## 5

**VE 19h00 • durée: 45' • Beau-Site, théâtre**

Collège musical et Cirqu'alors,

La Chaux-de-Fonds

**CRÉATION**

**Cirque et Musique au Salon des Délires d'Olivier Gabus** Soirée mondaine dans un salon bourgeois. Un orchestre de chambre crée l'ambiance. Les invités sont arrivés, collets montés. Mais les convenances font vite place à une folie inhabituelle, de celles qui, réprimées durant la semaine, explosent finalement. Chaque vendredi, ils se retrouvent dans le salon des délires... mais cette fois, c'est vous qui êtes invités!

## 7

**VE 20h30 • durée: 2h30 • L'heure bleue, théâtre**

Lycée Blaise-Cendrars, La Chaux-de-Fonds

**PREMIÈRE**

**Le Traitement de Martin Crimp**

Séquestrée par son mari, une jeune femme s'enfuit à Manhattan avec l'espoir de vendre son histoire à deux producteurs. C'est la plongée dans l'univers de la ciné-réalité, à l'image d'un monde sans âme où la vie n'a plus de sens. A ce titre, l'art peut-il encore demeurer une valeur?

## 19

**SA 10h30 • durée: 70' • La Grange**

Ecole Pierre-Coullery, La Chaux-de-Fonds

**CRÉATION**

**Spectacle de marionnettes**

Deux spectacles créés entièrement par les apprenti-e-s. Chaque histoire voit apparaître une douzaine de personnages. SPECTACLE TOUT PUBLIC DÈS 3 ANS!

## 20

**SA 11h00 • durée: 50' • Temple-Allemand**

Gymnase de Beaulieu, Lausanne

**PREMIÈRE**

**Au-delà des Contre**

Un montage autour de textes de *Henri Michaud*, *Jean-Paul Alègre* et *Shakespeare*...

## 22

**SA 13h00 • durée: 110' • Beau-Site, théâtre**

Liceo Cantonale Lugano 1

**REPRISE**

**La Guerra di Troia non si farà de Jean Giraudoux**

Après une énième guerre, Hector revient en vainqueur dans sa patrie. Mais la ville de Troie est menacée par un nouveau conflit, car Hélène a été enlevée par son frère Pâris. Hector et Andromaque savent que pour échapper aux funestes prédictions de Cassandra, prophétesse de malheur, il faut d'abord éloigner la menace d'une nouvelle guerre...

## 23

**SA 13h30 • durée: 75' • Casino Théâtre**

Collège de Gambach, Fribourg

**PREMIÈRE**

**Le Pied d'Estale de Jacques Béalé**

Conte humoristique! Le roi Klaxibulle offrira sa fille, la princesse Berthe, à quiconque lui ramènera le Pied d'Estale illégalement détenu par le monstrueux Sphonx. Un chevalier téméraire et son fidèle écuyer relèveront le défi. Au cours de leur aventure, ils croiseront une fée, une méchante reine, une bohémienne, entre autres...

## 24

**SA 13h30 • durée: 30' • CIFOM, aula**

Ecole de Culture Générale Henry-Dunant, Châtelaine

**CRÉATION**

**The Weather Life**

Une création collective sur le thème du rythme. Les élèves ont illustré son omniprésence en sons et en images, au fil de la vie et à travers les 4 saisons. Pour donner la cadence: peinture, musique, danse, lumière, film d'animation...

## 28

**SA 14h30 • durée: 60' • Temple-Allemand**

Ecole de Culture Générale Henry-Dunant, Châtelaine

**PREMIÈRE**

**L'Ecole de l'Imaginaire**

Des jeunes comédiens improvisent des histoires à partir de thèmes suggérés par le public.

## 35

**SA 16h30 • durée: 40' • L'heure bleue, théâtre**

Modern Jazz Dance / Lycée Blaise-Cendrars, La Chaux-de-Fonds

**CRÉATION**

**Passion Danse**

Une dizaine de chorégraphies présentées par des élèves de différents niveaux. Certaines danses ont été créées par les élèves elles-mêmes, d'autres par leur professeure.



## 36

**SA 17h30 • durée: 60' • Beau-Site, théâtre**

Liceo Mendrisio

**REPRISE**

**Non tutti i ladri**

**vengono per nuocere de Dario Fo**

Une comédie des équivoques, qu'annonce déjà le titre en forme de calembour: «A quel-que chose voleur est bon». Un voleur pénétre dans un appartement, tandis que le propriétaire rentre à la maison avec sa nouvelle amante...

## 37

**SA 17h30 • durée: 60' • Casino Théâtre**

Collège et Ecole de commerce

Nicolas-Bouvier, Genève

**CRÉATION**

**Pars!!! d'Antoine Goecking**

Un spectacle délirant, bruyant, onirique et doucement subversif. Notre monde a toujours été un monde en guerre. Consacrons-nous notre vie à bâtir notre sabotage? C'est ça, la réalité? Ou est-ce notre imagination? Ou plutôt l'inverse? Peut-on se chiffonner le cerveau? Doit-on rêver? Et Dieu, dans tout ça? Il est certainement très grand, mais les inepties commises en son nom imposent le respect. Aux larmes, citoyens!

## 40

**SA 19h00 • durée: 90' • Temple-Allemand**

Collège Sismondi, Genève

**PREMIÈRE**

**Palace de Jean-Michel Ribes**

L'univers d'un palace décrit de façon grotesque, de la réception jusqu'aux cuisines en passant par les suites royales... Au menu: loufoqueries hilarantes et polissonsnes!

## 41

**SA 19h30 • durée: 20' • L'heure bleue, théâtre**

Ecole Numa-Droz / Lycée Jean-Piaget, Neuchâtel

**CRÉATION**

**Zootown**

Un spectacle de danse-théâtre créé par des élèves. Utilisant le corps, la musique et le verbe dans une création dure et décalée, Zootown propose un regard sur l'anonymat citadin, le «chacun pour soi» et les errances absurdo-comiques des foules.

## 42

**SA 20h30 • durée: 75' • Casino Théâtre**

Ecole de Culture Générale Jean-Piaget, Chêne-Bougeries

**PREMIÈRE**

**Don Juan serait revenu de guerre**

Une adaptation du magnifique «Don Juan revient de Guerre» de *Ödön von Horváth* dans une version pour 5 élèves-comédiennes, qui interprètent chacune entre 5 et 8 rôles. Si Don Juan n'apparaît pas, il sera bien présent dans l'imaginaire des personnages.

## 43

**SA 21h00 • durée: 60' • Beau-Site, théâtre**

Liceo Cantonale di Lugano 2, Savosa

**CRÉATION**

**Negli Occhi di Cassandra**

Une adaptation de la trilogie dramatique de l'Orestie d'*Eschyle*, qui part de la scène de la prophétie de Cassandra, lue à travers le livre de Christa Wolf.

## 48

**DI 10h30 • durée: 70' • ABC, théâtre**

Ecole Pierre-Coullery, La Chaux-de-Fonds

**CRÉATION**

**Spectacle de marionnettes**

Voir **19**

## 50

**DI 11h30 • durée: 90' • Beau-Site, théâtre**

Liceo Cantonale di Locarno

**REPRISE**

**Carmen**

Une adaptation de la nouvelle de *Mérimée* en deux parties avec scènes, danse, interventions chantées et dialogues.

## 51

**DI 12h00 • durée: 60' • Temple-Allemand**

Gymnasium Langenthal

**CRÉATION**

**LiebesSpiel - Jeu d'amour**

Vingt-deux personnages tentent leur chance au casino. A la table de la roulette, on gagne et on perd beaucoup. Au bar, on discute de la vie et de l'amour. Mais comment trouve-t-on la chance dans l'amour? Tout le monde veut à la fois l'argent et l'amour. Et personne ne réalise qu'il y a encore quelqu'un d'autre au casino. Les jeux sont faits!

## 52

**DI 12h00 • durée: 90' • L'heure bleue, théâtre**

Lycée Denis-de-Rougemont, Neuchâtel

**PREMIÈRE**

**Electre ou la Chute des Masques**

Le mythe d'Electre version «XX<sup>e</sup> siècle», dans une tragédie revisitée par *Marguerite Yourcenar*.

# ExpositionsPRÉSENTATIONSInstallations

## 2

**VE 17h00 • durée: 3 jours • L'heure bleue, hall**

Liceo Cantonale di Locarno

**PREMIÈRE**

**«New York City Flashes» & «Scarpe»**

Une série de prises de vues de New York et un travail de photos sur les chaussures.



## 11

**SA 10h00 à 20h00 • CIFOM-ET**

CIFOM-ET, Le Locle

**CRÉATION**

**Confronte-toi aux Robots! Qui est le Maître?**

Une exposition interactive pour vous permettre, à travers plusieurs postes, de confronter votre vitesse, votre précision, votre endurance ou votre intelligence à celles des robots. Que le meilleur gagne!

## 12

**SA 10h00 à 20h00 • CIFOM-ET**

Collège Sainte-Croix, Fribourg

**Robotique avec Lego Mindstorms**

«Ma fabuleuse intelligence dans une si petite machine?». Des étudiants ont planché sur la question. Grâce à la technique Lego Mindstorms, ils ont créé et programmé des robots capables de résoudre des problèmes complexes. Bienvenue dans le troisième millénaire!

## 13

**SA 10h00 à 20h00 • CIFOM-ET**

Ecole de Culture Générale Henry-Dunant, Châtelaine

**CRÉATION**

**Le lait au cœur de la Suisse**

Une démonstration pour découvrir la fabrication du fromage en conditions simples de laboratoire ainsi que les propriétés chimiques du lait.

## 14

**SA 10h00 à 20h00 • Musée des Beaux-Arts du Locle**

Lycée Denis-de-Rougemont, Neuchâtel

**Non seulement**

**«Architecture» mais...**

La plupart des peintures, maquettes, photos et dessins présentés sont le fruit du travail réalisé pour le 100<sup>e</sup> anniversaire de l'église Notre-Dame de Neuchâtel, et qui s'est concrétisé par plusieurs maquettes imaginaires photographiées et assemblées pour aboutir aux effets les plus surprenants.

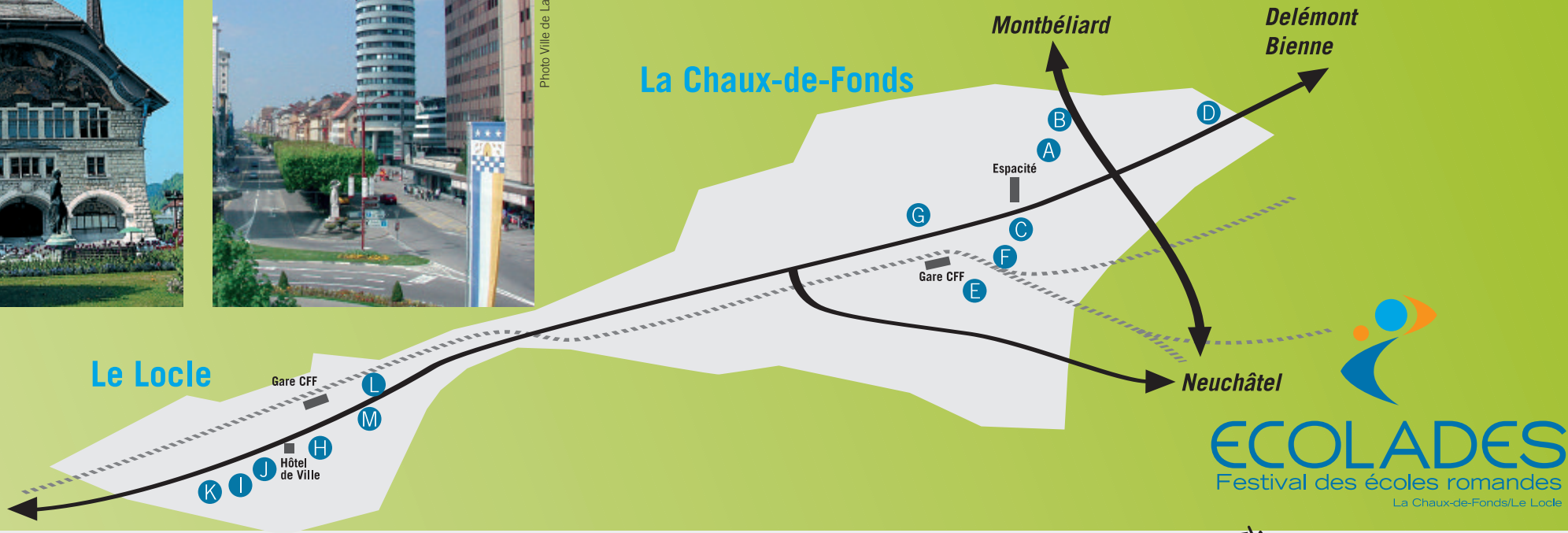
## 15





Photo Ville de La Chaux-de-Fonds

## La Chaux-de-Fonds



- A ABC, cinéma**  
11, rue du Coq, La Chaux-de-Fonds  
BUS: 2/22 Charrière, arrêt Versoix
- ABC, théâtre**  
11, rue du Coq, La Chaux-de-Fonds  
BUS: 2/22 Charrière, arrêt Versoix
- B Temple-Allemand**  
12, rue du Progrès, La Chaux-de-Fonds  
BUS: 4 Hôpital, arrêt Bibliothèque
- C L'heure bleue, salle de musique**  
29, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds  
BUS: 1 Arêtes / 2 Charrière / 3 Patinoire, arrêt Théâtre
- L'heure bleue, théâtre**  
29, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds  
BUS: 1 Arêtes / 2 Charrière / 3 Patinoire, arrêt Théâtre
- L'heure bleue, hall**  
29, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds  
BUS: 1 Arêtes / 2 Charrière / 3 Patinoire, arrêt Théâtre
- D Bikini Test**  
3, Combe-des-Moulins, La Chaux-de-Fonds  
BUS: spécial
- E Beau-Site, studio**  
30, rue de Beau-Site, La Chaux-de-Fonds  
BUS: 3 Patinoire, arrêts Crêtets ou Patinoire
- Beau-Site, théâtre**  
30, rue de Beau-Site, La Chaux-de-Fonds  
BUS: 3 Patinoire, arrêts Crêtets ou Patinoire
- F Musée des Beaux-Arts**  
33, rue des Musées, La Chaux-de-Fonds  
BUS: toutes lignes, Gare
- G Maison du Peuple**  
68, rue de la Serre, La Chaux-de-Fonds  
BUS: toutes lignes, Gare
- H Casino Théâtre**  
1, av. du Technicum, Le Locle  
BUS: interurbain 60/61, arrêt pl. du Marché
- I CIFOM Aula**  
1, rue Klaus, Le Locle  
BUS: interurbain 60/61, arrêt Technicum
- CIFOM-ET**  
1, rue Klaus, Le Locle  
BUS: interurbain 60/61, arrêt Technicum
- J La Grange**  
34, Av. de l'Hôtel de ville, Le Locle  
BUS: interurbain 60/61, arrêt Technicum
- K Salle Dixi**  
38, avenue du Technicum, Le Locle  
BUS: interurbain 60/61, arrêt Technicum
- L Musée des Beaux-Arts**  
6, rue Marie-Anne-Calame, Le Locle  
BUS: interurbain 60/61, arrêt pl. du Marché
- M Temple du Locle**  
Rue du Temple, Le Locle  
BUS: interurbain 60/61, arrêt pl. du Marché

Vendredi										Samedi										Dimanche																			
17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	00h	01h		10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	00h	01h	02h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h					
														25 26 27		32 33 34																							
																												48											
				03							20				28					40									51										
01		04									21					29			38									49					53						
					07											35				41									52										
02										02																						02							
					08		09	10																															
					06																																		
		05											22				36			43									50										
																											47												
										17																							17						
													23				37			42																			
													24																										
										11 12 13																													
										19						30																							
																							44		45	46													
										14 16										15 18																			
															31			39																					
17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	00h	01h		10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h	20h	21h	22h	23h	00h	01h	02h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h					

44

SA 22h00 • durée: 45' • Salle Dixi  
Collège et Ecole de commerce  
André-Chavanne, Genève  
REPRISE  
Blues - rock - variété - jazz  
Les élèves interprètent un mélange de chansons actuelles allant du blues au rock, arrangées à la manière de leur professeur.

46

DI 01h00 • durée: 60' • Salle Dixi  
Lycée Blaise-Cendrars, La Chaux-de-Fonds  
Demon Inside  
Un groupe de «melodic blastcore», une musique à la fois puissante et mélodique. Les amateurs de blast-beats – et il y en a – seront servis!



Productions audiovisuelles


25 26 27

SA 14h00 • durée: 90' • ABC, cinéma  
Lycée / SEP Edgar-Faure, Morteau  
REPRISE  
Cinéma  
Cinq courts métrages sur les thèmes «Rencontre» et «Tolérance». Trois d'entre eux ont d'ailleurs récolté diverses récompenses dans des festivals régionaux et nationaux.  
Lycée Edgar-Faure, Morteau  
Cinéma  
Quelques courts métrages présentés par les élèves de l'option «Cinéma-audiovisuel».  
Gymnase de Chamblandes, Pully  
CRÉATION  
La Folle en Costume de Folie  
Quand l'attente rend folle... un court métrage tiré d'une nouvelle de C.-F. Ramuz.


32 33 34

SA 16h00 • durée: 90' • ABC, cinéma  
CIFOM-EA, La Chaux-de-Fonds  
CRÉATION  
Cinéma  
Thématiques énigmatiques: «Troubles», «Portraits d'apprentis», «Défilé art nouveau», «Double écran», «Eglise Rouge Neuchâtel», «Lieu public».  
Lycée Blaise-Cendrars, La Chaux-de-Fonds  
PREMIÈRE  
Cinéma  
Deux courts métrages réalisés dans le cadre du travail de maturité.  
Collège Saint-Michel, Fribourg  
CRÉATION  
Cinéma  
Un premier court métrage, «Marina», en forme d'exercice durant lequel les réalisateurs n'ont filmé qu'en très gros plans. Pour la suite: quatre autres films exploitant largement le thème «Au secours!»...

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES



La nuit de samedi à dimanche, à 02h00, n'oubliez pas d'avancer votre montre d'une heure! Tous les horaires indiqués tiennent compte du passage à l'heure d'été.



En plus des bus à l'horaire, des bus spéciaux sont prévus durant les 2 nuits (voir «Infos pratiques» ci-après).

IMPRESSUM

Texte: ECOLADES, ID3A  
Concept graphique: ID3A  
Impression: SNP Neuchâtel